

حوکمی سه‌رفیتره (زکاة الفطر) و جه‌ژن

ثاماده‌کردنی: محمد العبیذلی

وه‌رگیپرائی: چه‌مزه به‌رزنجی

له‌ پی‌ خوای‌ گه‌وره‌ دا‌ ده‌به‌ خشریته‌ وه‌ و‌ نافر و‌ شرییت

پیشکشه:

* به موسلمانان به گشتی....

* ئەوانه‌ی له‌م مانگه‌ی پیروزه‌دا مه‌ردانه نه‌فسی خو‌یان
گرته‌وه له ئاره‌زوه‌کانیان..

* ئەوانه‌ی به جوانی‌و ری‌زو حورمه‌ته‌وه پیش‌وازی‌و
مالئاوایی‌یان له مانگی پر به‌ره‌که‌تی ره‌مه‌زان کرد.

* به‌وانه‌ی ده‌یان‌ه‌و‌یت به شی‌وه‌یه‌کی شه‌رعی
سه‌رفی‌تری ئەم مانگه‌ی بدن و بیکه‌نه‌که‌فاره‌تی
نوقسان‌یه‌کانی رۆژ‌ووه‌که‌یان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إن الحمد لله نحمده ونستعينه و نستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، وأشهد ان محمداً عبده وسوله.... أما بعد:

ئەم پەيامە کە تايبەتە بە (سەرفیتەرەو جەژن و حوکمەکانیان) لە نیوان چەند کتیبیکدا کۆمکردۆتەو هەتا خوای گەورە بیکاتە مایە سوود بو هەر کەسێک کە بیهویت لە بەندەکانی، وە خستوو مەتە نیوهندی ئاوها نامیلکە یەکی بچوکه وەو هەولم داوہ کورت و پوخت بیئت تا موسلمانان سوودی لی وەربگرن و سووربن لەسەر گوێرایەلی خوای گەورەو شوینکەوتنی ئەوہی کە لە پیغەمبەرەوہ (ﷺ) هاتووہ. چونکە هەموو خیرو چاکە یەک لە شوینکەوتنی قورئان و سوننەتدایە بە پیسی تیگە یشتنی پیشینی ئەم ئوممەتە رەحمەتی خوایان لی بیئت.

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

نووسەر: محمد العبيدلي-الشارقة

سەرفیتەرە (زکاة الفطر)

(الزکاة): لە زمانەوازی دا بریتی یە لە گەشەکردن و زیاد بوون، هەر وەها بە مەبەستی پاک بوونەوه دیت. هەر وەها چۆن ئەو کەسە ی کە دەیدات پاکی دەکاتەوه لە گوناھ و پاداشتەکە ی گەشە پی دەکات. خوای گەورە دەفەر مویت: ﴿قد أفلح من زکاه﴾ واتە: سەرفراز بوو ئەو کەسە ی نەفسی خو ی پاک کرد بیته وه لە پیسی یەکان.

(الفطر): وەرگیراوه لە فیتەرەته وه کە بنچینه ی دروست بوونی مرو فە، بەلام لە شەرعدا مەبەست پی ئەو خیر و سەدەقە یە کە لە بری لاشە دەبە خشریت.

حوکمە کە ی: سەرفیتەرە فەرزە لە سەر هەموو کەسیک گەورە و بچوک، نیرو می، ئازاد و کۆیلە، لە موسلمانان.

بە لگە لە سەر فەرزیت ی یە کە ی:

- لە قورئاندا: خوای گەورە دەفەر مویت: ﴿قد أفلح من تزکی﴾ چەسپاوه کە ئەم نایەته دەربارە ی سەرفیتەرە دابەزیوه.

- وه له سوننه تدا: قال عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما):
 ((فرض رسول الله ﷺ) زكاة الفطر في رمضان، صاعا من
 تمر أو صاعا من شعير على العبد والحر والذكر والأنثى
 والصغير والكبير من المسلمين)). رواه البخاري ١٥٠٣
 ومسلم ٩٨٤

واته: پیغهمبهری خوا (ﷺ) سهرفیتهدی له رهمه زاندا
 فهرز کردوه، ئه ویش صاعیک (که ده فریکه چوار مشت
 ده گریت) له خورما، یان له (جو) که پیویسته له سهر
 هه موو موسلمانیکه بهنده و ئازادو نیرو می و بچوک و
 گه وره.

وه ههرشتیک پیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرزی کرد بییت
 حوکمی ئه وهی هه یه که خوای گه وره فهرزی کردوه و
 فهرمانی پی کردوه: خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿من يطع
 الرسول فقد أطاع الله...﴾ النساء/ ٨٠.

حیکمه تی:

شیخ ابن عثیمین (ره حمه تی خوای لی بییت) ده فهرمویت: (وه
 به لام حیکمه ته که هی زور دیارو ناشکرایه ئه ویش چاکه

کردنه له گه‌ل هه‌ژاراند او ریگرتنیا نه له سوال کردن له
 روژی جه‌ژندا، تا به‌شداری ده‌وله‌مهنده‌کان بکه‌ن له
 دلخوشی و کامه‌رانی یاندا و تا بییته جه‌ژنی هه‌مووان،
 هه‌روه‌ها پاک بوونه‌وه‌یه‌کی روژووه‌وانه له و نو‌قسان‌و
 قسه‌ی پو‌چو تا و انانه‌ی که له گه‌ل روژووه‌که یاندا
 هه‌یانبووه).

حیکمه‌تی تری: ده‌رخستنی شوکری نیعمه‌تی خوی
 گه‌وره‌یه به ته‌وا و بوونی روژوو شه‌ونویژی مانگی
 ره‌مه‌زان و نه‌جامدانی ئه‌وه‌ی توانرا له چاکه کردن
 تیایدا/مجالس شهر رمضان لابن عثیمین ص ۳۲۵.

عن ابن عباس (رضي الله عنهما) قال: (فرض رسول الله
 ﷺ) زكاة الفطر طهرة للصائم من اللغو والرفث وطعمة
 للمساكين، فمن أداها قبل الصلاة فهي زكاة مقبولة، ومن
 أداها بعد الصلاة فهي صدقة من الصدقات). رواه ابوداود
 ۱۶۰۹ وابن ماجه ۱۸۲۷ والحاكم ۴۰۹/۱ وحسنه الألباني في صحيح ابي
 داود ۳۰۳/۱.

واته: پیغهمبهری خوا(ﷺ) سهرفیتره ی فهرز کردووه که دهبیته مایه ی پاک بوونهوه ی رۆژووه وان له قسه ی پوچ و گوناھ و ههروه ها خواردنیکیشه بو ههژاران. جا هه رکه سیك پيش نویژی جهژن بیبه خشیت ئه وا زه کاتیکی وه رگیراوه، وه هه رکه سیکیش دوا ی نویژ بیبه خشیت ئه وا خیریکه له خیره کان (وه بری سهرفیتره ناکه ویّت).

ئه و شتانه ی که سهرفیتره یان لی دهریّت

ئه اونیش له فهرمووده که ی ابي سعیدی الخدری دا باس کراون که ده فهرمویت: (کنا نخرج يوم الفطر في عهد النبي ﷺ) صاعا من طعام، وکان طعامنا: الشعير، والزبيب، والأقط، والتمر). رواه البخاري ١٥٠٨ واللفظ له، ومسلم ٩٨٥.

واته: ئیمه له رۆژی جهژنی ره مه زانداو له سه رده می پیغهمبهری خوادا(ﷺ) صاعیک خواردنمان دهرده کرد، خواردنه که شمان بریتی بوو له جو و میووژو که شک و خورما.

سەرفیتەرە لە خواردنی مروّقه لە خواردن و خوراکى ئەو
 شارەى تیايدا دەژى. وه دروسته له برنج و
 گەنمەشامى و ئاردو غەيرى ئەمانه لهو شتانەى كه
 دەخوړئ بدرئ. بەم شيوه زۆرەى ئەهلى عيلم
 فەرمويانە.

حوكمى سەرفیتەرە دەرکردن بە پارە

دروست نىيە چونكه له پيغەمبەرەوه (ﷺ)
 نەهاتوو، له گەل ئەوهدا كه لهو كاتەدا پارە هەبووه و
 خەلك پيويستى پىي هەبووه. وه هيچ يەكيك له هاوهلان
 (رهزای خويان ئى بيت) ئەمەى نەفەرموو له كاتيكدان ئەوان
 شارەزاترين كهس بوون بە سوننەتى پيغەمبەر (ﷺ). وه
 سەرفیتەرش له يەك رەگەزى ديارى كراوه و دروست
 نىيە له غەيرى ئەو رەگەزه ديارى كراوه دەر بكرىٔ،
 چونكه پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموئ: ((من أحدث
 في أمرنا ما ليس منه فهو رد)). متفق عليه.

واته: هەر كه سيك له م دينه ماندا تازه گەرى يەك دابهينىٔ
 كه تيايدا نەبئ ئەوا رەت دەكرىتەوه وەرناگيرىٔ.

ئەندازەى سەرفىتەرە

برىتىيە لە يەك (صاع) بە صاعى پىغەمبەر (ﷺ)،
چونكە صاعى كارپىكراو برىتىيە لە صاعى خەلكى
مەدينە، پىغەمبەر (ﷺ) دەفەرموئەت: ((الوزن وزن أهل
مكة، والمكيال مكيال أهل المدينة)). انظر سلسلة الأحاديث
الصحيحة (١٦٥).

واتە: كىشانەى كارپىكراو كىشانى خەلكى مەككەيەو،
پىوانەش برىتىيە لە پىوانى خەلكى مەدينە.

يان بە ئەندازەى ئەو. ابن عثيمين (رحمتهى خوای لى بىت)
دەفەرموئەت: (بە كىشانە ئەندازەو سەنگى
دەكاتە: (٤٨٠) مسقال، وە بەگرام دەكاتە: دوو كىلوو
پىنج يەكى دەى كىلوئەك). مجالس شهر رمضان ص ٣٢٨. ١. ه
واتە: دوو كىلوو چارەكك. كە ئەمەش بلأوه لەم
زەمانەماندا.

كاتى واجب بوونى سەرفيتره

واجب دەبيت له گەل ئاوابوونى خورى كۆتا رۆژى
رەمەزان.

وہ دوو کات ھەيە بۆ دەرکردنى:

۱- کاتى فەزىلەت: ئەويش لە نيوان نوپىژى بەيانى ھەتا
نوپىژى جەژنە.

۲- کاتى دروستى: ئەويش پيش جەژن بە رۆژيک يان
دوو رۆژ:

عن نافع قال: (كان ابن عمر يعطي عن الصغير والكبير
حتى إن كان يعطي عن بني، وكان يعطيها الذين
يقبلونها وكانوا يعطون قبل الفطر بيوم أو يومين). رواه
البخاري في صحيحه (۱۵۱۱).

واتە: عبداللہى كورى عمر (رەزای خويان لى بيت)
سەرفيترهى له جياتى گەرەو بچوک دەرەکرد بە جوړى
له جياتى مندالەکانى منيش دەيدا، وە دەيبەخشى بەو
کەسانەى وەرى دەگرن، جا پيش رۆژى جەژن بە رۆژيک
يان دوو رۆژ پى دەبەخشين.

کۆتا کاتی

عن ابن عمر (رضي الله عنهما) قال: (أمرنا رسول الله ﷺ) بزكاة الفطر أن تؤدى قبل خروج الناس الى الصلاة). صحيح سنن ابي داود للألباني (١٤٢١).

واته: پیغهمبهری خوا(ﷺ) فهرمانی به خشینی سهرفیتره ی پی کردوین، ئه ویش پیش ئه وهی خه لک دهر بچیّت بو نوژی جه ژن ببه خشریّت.

وه ئه م فهرموده یه ش به لگه یه له سه ر ئه وهی که کۆتا کاتی سهرفیتره له ره مه زاندا پیش دهر چوونی خه لکی یه بو نوژی جه ژن.

پیاو له جیاتی کی ده ییه خشیت؟

موسلمان له جیاتی خوئی و ئه و که سانه دهری ده کات که به خیویان ده کات له بچوک و گه وره و نیرو می و ئازادو کۆیله.

عن ابن عمر (رضي الله عنهما): (أمرنا رسول الله ﷺ) بصدقة الفطر عن الصغير والكبير والحر والعبد ممن تمونون). أخرجه الدارقطني ١٤١/٢ والبيهقي ١٦١/٤ وحسنه

الشيخان: علي بن حسن وسليم الهلالي في صفة صوم النبي (ﷺ)
ص ۱۰۵.

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رمانی پی کردوین
سهر فیتره ببه خشین له بری گه وره و بچوک و نازادو کویله
له وانهی سهر پهرشتیان ده کهن و به خیویان ده کهن.
هه روه ها ئه چیتته ئه مه وه خزمه تکاریکی می موسلمان
که له ناو مالدایه، چونکه له و که سانه یه که له ناو مالی
موسلمانه که دایه و سهر پهرشتی ده کات... والله أعلم.

سوننه ت وایه له یهک شوین دا کوبکریتته وه

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئه بو هورهیره ی راسپارد که
پاریزگاری زه کاتی سهر فیتره ی ره مه زان بکات. وهک
خوی ده فه رمویت: (أخبرني رسول الله (ﷺ) أن أحفظ
زكاة رمضان). أخرجه البخاري ۳/۳۹۶.

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) رایسپاردم که پاسه وانوی و
پاریزگاری سهر فیتره ی کۆکراوه ی ره مه زان بکه م.

پالپشت بهم فەرمودەییە سوننەت وایە کە کوۆبکریتەو
 لەلای کەسانیک کە جیوی متمانە بن لە هەییئەو کوۆمەلە
 خیرخوازییەکان و غەیری ئەمان، وە بکرینە وەکیل بە
 دەرھینانی بوۆ هەژارو کەم دەستەکان پێش نوێژی جەژن
 بە روژیک یان دوو پوژ و دوانەکەون لە دابەش کردنی و
 دەرکردنی پێش نوێژی جەژن.

ئەو کەسانە ی شیاوی سەرفیترەن

دەدریّت بەو کوۆمەلانە ی کە لە سورەتی (التوبة) دا
 باسکراون: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ
 عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ
 وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾. التوبة/ ۶۰
 واتە: خیرو زەکات دەدریّت بە : هەژاران و کەم دەستان
 و ئەو کەسانە ی کوۆ دەکەنەو و ئەو کەسانە ی دلیان
 رادەگیری بوۆ موسلمان بونیان و لە پینا و ئازاد کردنی
 کوۆیلەو ئەو کەسانە ی قەرزارن و لە ریگای خوای گەرورەو
 ئەو کەسانەش کە ناموۆ دوور لە وولاتی خوایان،

ئەمەش فەرزىكى خىوايىيە و خىواي گەورەش زاناو
كاربەجىيە.

روالەتى گىشتى ئايەتەكە سەرفىترەش دەگرىتەو، وە
ھەندىك لە زانايان ھەموو ئەو كۆمەلانەيان بە شىاو
داناو جگە لە (دل راگىركراوان و ئەوانەى ھەلدەستن بە
كۆكردنەوہى) چونكە ئەمانە كارى ئىمام و پىشەوايە كە
پىيان ببەخشى نەك كەسى تر، چونكە موسلمان خوى
ھەلدەستىت بە دابەش كردنى سەدەقەكەى خوى بە
دەستى خوى.

شىخ عىمىن (رەحمەتى خىواي ئى بىت) دەفەر مویت: ئەوانەى
شىاوى سەرفىترەن كە پىيان بدرىت: ھەزارەكان و ئەو
كەسانەن كە قەرزارن و ناتوانن بىدەنەو، دەياندرىتى بە
پىي پىويستىيان/مجالس شەر رمضان ص ۳۳۱.

لەوہى رابوورد پروون بوپەوہ كە ئەوانەى سەرفىترەيان
پى دەشى ھەمان كەسانن كە زەكاتيان پى دەشى،
ئەمەش راى مەزھەبى ئەبى حەنىفەيە (لە حاشىيە ابن

عابدین ۲/۷۹) وه مالك (القوانين الفقهية ص ۷۶) وه شافعی (المذهب ۱/۲۳۵) وه نه حمهد (المغني ۳/۷۸). به لآم نه وهی خه لکی خو یان پیوه گرتووه و بوته عاده ت که ده یدهن به دراوسی و خزم و نزیکان (یان مه لای مزگه وته کان- وه رگیپر) له کاتی کدا موسته حه قیش نین نه وه دروست نی یه. چونکه زه کات مافی خوای گه وره یه و خو شه ویستی نابیت تییدا لیك بدریته وه.

حوکمی بردنی سه رفیتره که بو شاریکی تر

دروست نی یه سه رفیتره بگوازیته وه له و شوینه ی دهرکراوه واته: (بلد المزکی) مه گهر له و شوینه دا که سیك نه بییت له هه ژارو که م دهرامه ت، یان زیاد بییت له پیویست.... والله أعلم.

چو نییتی به خشیینی

شیخ عثیمین (رحمه تی خوای لی بییت) ده فه رمویت: (دروسته سه رفیتره ببه خشریته وه به سه ر زیاد له یه ک هه ژارداو دروستیشه چند سه رفیتره یه ک بدرییت به یه ک

ههژار. چونکه پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئەندازهی
 واجبه که ی دیاری کردوو، به لām ئەندازهی ئەو بپری
 پیی دەدرییت دیاری نه کردوو. مجالس شهر رمضان
 ص ۳۳۲.

ئاگاداری / دروست نزیه بو هیچ که سیك که شتی خراپ
 و بی که لك ده بکات له سه رفیتره دا، چونکه خوی گه وره
 پاکه و پاکیش نه بییت و هری ناگریت، وه ده فه رمویت: ﴿يَا
 أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ
 مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ
 تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ﴾ البقرة/ ۲۶۷.

وه خوی گه وره فه رمانی کردوو به به خشینی شتی
 چاک و نه هی کردوو له به خشینی شتی خراپ و بی
 که لك.

چەند پرسىيارىكى گىرنگ سەبارەت بە سەرفىترە*

پرسىيارى يەكەم** : ئايا سەرفىترە واجبە بدرىت لە برى

كۆرپە يەك كە لە سكى دايكى دايە؟

وہلام: واجب نى يە لە سەر كۆرپە كە لە سكى دايكى دا

بىت مەگەر كە سەكە بە ويستى خۆى لە برى بىدات، ئەو

كاتە هيچى تىدا نى يە.

پرسىيارى دووہم: ئايا دروستە سەرفىترە بە پارە بدرىت؟

وہلام: دروست نى يە قىمەتى خواردن بە پارە و دراو

دەربكرىت، چونكە ئەمە پىچە وانەى ئەو يە كە

پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمانى پى كردوہ.

پرسىيارى سى يەم: ئايا دروستە سەرفىترە دوا بخرىت بە

ھۆى عوزرىكەوہ؟

*كە زانای پایە بەرز محمد صالح العثيمين (رحمەتى خواى ئى بىت)

وہلامى داوہ تەوہ. لە كتىبى (مجالس شەر رمضان) ھوہ وەرگىراوہ بە

كەمىك دەستكارى يەوہ.

**ھەستاوم بە دارشتنى پرسىيارەكان تا لەگەل بابەتەكاندا بگونجىت.

وہلام: ئەگەر دواخستنهکە لەبەر عوزر بیټ هیچی تیدا نییە، بۆ نمونە جەژن بیټ و ئەم لە دەشت بیټ و هیچی لەلا نەبیټ کە لای دەریکات و کەسی لەلا نەبیټ بۆی بدات، یان هەوایی جەژن بوون لە پڕیکدا بیټ بە جوړیک نەتوانیټ پێش نوێژ دەری بکات.

یان پشتی بە یهکیک قایم بیټ کە بۆی بدات و ئەویش بیری بچیت، ئەوا ئەگەر دوای جەژنیش بیدات هیچی تیدا نییە، چونکە ئەم جوړە کەسانە عوزریان هەیه.

پرسیاری چوارەم: ئایا سەرفیتەر بۆ مردوو دەدریټ؟
وہلام: ئەگەر پێش خۆرئاوا بوونی کۆتا روژی رەمەزان مردیټ با بە چەند دەقیقە یەکیش بیټ ئەوا لەسەری واجب نابیت و خو ئەگەر دوای خۆرئاوا بوون مردیټ گەر بە چەند دەقیقە یەکیش بیټ ئەوا واجبە بۆی دەریکیت.

وہ ئەگەر کەسیک مندالی بوو دوای خۆرئاوا بوون، با بە چەند دەقیقە یەکیش بیټ ئەوا لە سەری واجب نییە بۆی بدریټ.

پرسیاری پینجه‌م: ئایا دروسته کهسیک بکریّت به
وهکیل بوّ نه‌وهی له جیاتی کهسیکی تر سهرفیتره بدات؟
وهلام: دروسته کهسیک کهسیکی تر بکات به وهکیل تا
له کاتی شهرعی خوئی دا ده‌ری بکات.

پرسیاری شه‌شهم: ئایا دروسته چهند سهرفیتره‌یه‌ک
بدریّت به یه‌ک هه‌ژار؟

وهلام: شیخ ابن عثمان (رحمه‌تی خوی لی بیّت)
ده‌فه‌رمویّت: دروسته چهند سهرفیتره‌یه‌ک بدریّت به یه‌ک
هه‌ژار چونکه پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) واجبه‌که‌ی دیاری
کردوو به‌لام نه‌ندازه‌ی نه‌وه‌ی دیاری نه‌کردوو چهن‌دی
بدریّتی.

پرسیاری هه‌وته‌م: ئایا دروسته هه‌ژاریک سهرفیتره
وه‌رگریّت و پاشان له جیاتی خوئی بیدات؟

وه‌لام: دروسته بوّ که‌سی هه‌ژار نه‌گه‌ر سهرفیتره‌که‌ی له
که‌سیک وه‌رگرت له جیاتی خوئی یان که‌سیکی
خیزانه‌که‌ی بیدات، نه‌گه‌ر کی‌شای یان نه‌وه‌که‌سه‌ی دای

پی هی هوالی دایه که نه ندازه که ی ته اووه و نه ویش
متمانه ی پی کرد، نه و کاته دروسته.

پرسیاری هه شته م: ئایا سه رفیتره به پاره و دراو
ده دریت؟

وه لام: ده رکردنی نرخ ی خواردن به پاره دروست نییه،
چونکه نه مه پیچه وانه ی کاری هاوه لانه (رهزای خویان لی
بیته)، له بهر نه وه ی نه وان به صاعیک خواردن ده ریان
ده کرد.

پرسیاری نویم: ئایا دروسته له پوشاک و راخه رو قاپ
وقاچاغ ده ربکریته؟

وه لام: دروست نییه له پوشاک و راخه رو قاپ و قاچاغ
و که لوپهل و غهیری نه مانه ده ربکریته جگه له خواردنی
خه لکی، چونکه پیغه مبهری خوا (ﷺ) له خواردندا
فه رزی کردووه و نه و شته ی نه و دیاری کرد بیته زیاد
ناکریته.

پرسیاری دهیم: له سه ر کی واجبه؟

وہلام: واجب نییہ جگہ لہسہر ئہو کہسہی کہ لہ پیویستی نہفہقہی روژی جہژن و شہوہکھی لی زیاد بیٹ ئہگہر لہ صاعیک کہمتری نہبوو. واتہ: ئہگہر زیاتری ہبوو لی دہرہکات.

جہژن

پیغہمبہری خوا(ﷺ) فہرمویہتی: ((یا ابا بکر ان لکل قوم عیداً، و هذا عیدنا)). متفق علیہ.

واتہ: ئہی ئہبا بہکر ہموو گہلیک جہژنی خویمان ہیہ، ئہمرؤش جہژنی ئیمہیہ.

ابن عابدین دہفہرمویت: (جہژن بہم ناوہ ناونراوہ چونکہ چاکہکانی خوی گہورہ روژانہ دہگہریتہوہو دووبارہ دہبیٹہوہ بہسہر عہبدہکانی دا، واتہ ہموو جوڑہ چاکہکانی، لہوانہ جہژن و خواردنی دوی خوگرتنہوہ لہ خواردن و سہرفیتہدان).

۱- خو جوانکرن لہ جہژندا:

ابن عمر(رہزای خوی لی بیت): (لہ دوو جہژنہکہدا چاکترین جل و بہرگی خوی لہبہر دہکرد).

ابن قدامه له (المغني) دا(۲/۲۸۸) دهفه رمويّت: (ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوەی كە خۆجوانكرن لەو كاتانەدا بلاؤبووه له لايان).

۲- خۆ شۆردن: سوننه ته غوسل بكریّت بۆ جهژن، ابن عمر بۆ رۆژی جهژنی رەمەزان غوسلی دەکرد، وه له عەلی یه وه (رهزای خوای لی بیّت) ئەمە ریوایهت كراوه / رواه البيهقي وابن ابی الدنيا وصحح اسناده ابن حجر في الفتح ۲/۴۳۹.

۳- دەرچوون بۆ نوێژگه (المصلی): عن ابی سعید (رضی الله عنه) قال: (كان رسول الله ﷺ) يخرج يوم الفطر والأضحى الى المصلی، فأول شيء يبدا به الصلاة). متفق عليه.

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) یه كه م رۆژی جهژنی رەمەزان و قوربان دەر دەرچوو به ره و نوێژگه (كه له دەر وهی شاردایه) جا یه كه م كاریك كه ئەنجامی دەدا نوێژگه بوو.

له بهر ئه وه سوننه ته كه نوپژى دوو چهژنه كه له نوپژگه
ئه نجام بدریټ و جمهوری زانایان و ایان فه رموه / انظر
صلاة العیدین فی المصلی هی السنة للمحدث الألبانی.

وه هه ركه سیك توانای چوونی نوپژگه ی نه بوو له بهر
نه خووشی یان به ته مه نی ئه و له مزگه وتدا نوپژگه
ئه نجام ده دات و (إن شاء الله) هیچی له سه ر نی یه /
المغنی ۲/ ۳۲۰.

وه سوننه تیش وایه ئا فره تانیش ده رچن بو نوپژگه و
هه ندیک له ئه هلی عیلمیش به واجبی داده نی
له سه ریان: عن أم عطیة: (أمرنا رسول الله ﷺ) أن
نخرجهن فی الفطر والأضحی... العواتق والحیض وذوات
الخدور، أما الحیض فیهتزلن الصلاة). وفی لفظ: (المصلی
ویشهدن الخیر ودعوة المسلمین). متفق علیه.

واته: پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رمانی پی کردین كه له
روژانی جه ژنی ره مه زان و قورباندا كه نیزه ی ئازاد کراو
ئا فره تی هه یزدارو ئه وانه ی بالغ بوون و ده چنه پشت
به رده وه ئاماده ی بن، جا ئه وانه یان كه له هه یزدان

نویژه‌که ناکهن و نایه‌نه نویژگه به‌لام ناماده‌ی نه‌و خیرو بانگه‌وازه‌ی موسلمانانه‌ ده‌بن.

۴- سوننه‌ته به پیاده‌یی بجیت بو نویژگه:

سوننه‌ته به پی‌ به‌ره‌و نویژگه بجیت: عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنه) قال: (إن من السنة أن تأتي المصلى ماشياً). صحيح الترمذي للألباني ۱/۱۶۴.

واته: له سوننه‌ته که به پیاده‌یی بجیت به‌ره‌و نویژگه بو نه‌نجامدانی نویژه‌که.

۵- ته‌کبیرکردن له دوو جه‌ژنه‌که‌دا: چه‌سپاوه له کرداری پیغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) که: (كان يخرج أول يوم الفطر فيكبر حتى يأتي المصلى، وحتى يقضي الصلاة، فإذا قضيت الصلاة قطع التكبير). الصحيحة رقم (۱۷۰).

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له سه‌ره‌تای روژی جه‌ژنی ره‌مه‌زان له مالّ دهرده‌چوو ته‌کبیر (الله اکبر)ی ده‌کرد تا ده‌گه‌یشته نویژگه‌و له نویژه‌که‌ی ده‌بووه‌وه، جا که له نویژ ته‌واو ده‌بوو ئیتر ته‌کبیری نه‌ده‌کرد.

وه لهم فهرمووديهدا شه رعى يه تي دهنگ هه لبريني
تيدايه به ريگاوه كه دهچيت به ره و نويزگه.

۶- جوړه كاني ته كبير كردن: چهند جوړيك ته كبير كردن
هه يه له وانه:*

ابن مسعود دهيفه رموو:

- (الله أكبر الله أكبر لا اله الا الله والله أكبر الله أكبر والله الحمد)

- (الله أكبر الله أكبر الله أكبر كبيرا)

- (الله أكبر الله أكبر الله أكبر والله الحمد. الله أكبر وأجل، الله

أكبر على ما هداانا)

۷- سوننه ت وايه پيش دهرچوون بو نويزگه شتيك

بخوات: عن أنس قال: (كان رسول الله ﷺ) لا يغدو يوم

الفطر حتى يأكل تمرات). رواه البخاري (۹۵۳).

واته: پيغه مبهري خوا (ﷺ) به ياني روژي جه ژني

ره مه زان له مال دهرنه دهچوو هه تا چهند دهنگه

خورمايه كي نه خواردايه.

* انظر الأرواء ۳/ ۱۲۵-۱۲۶ وأحكام العيدين للشيخ علي بن حسن.

۸- گۆرپینی ریگای چوون بۆ نویژگه و گه پانه وه:
سوننه ت وایه نویژکه ر ریگای چوون بۆ نویژگه و
گه پانه وه ی بگۆرپیت: عن جابر(رضي الله عنه) قال: (كان
النبي ﷺ) إذا كان يوم عيد خالف الطريق). البخاري
(۹۸۶).

واته: پیغه مبهری خوا(ﷺ) له رۆژی جهژندا ریگای
چوونی بۆ نویژه که ی ده گۆری. واته: له ریگایه که وه
ده چوو وه له ریگایه کی تره وه ده گه پرایه وه.

۹- هیچ نویژیک له پیش و پاشی نویژی جهژنه وه
ناکات:

ئه مه ئه گه ر له نویژگه نویژه که ی ئه نجام ده دا، به لام
ئه گه ر له ناو مزگه وتدا بوو ئه وا له سه ری یه تی نویژی
(تحية المسجد) بکات:

عن ابن عباس قال: (إن النبي ﷺ) صلى يوم الفطر
رکعتین لم یصل قبلها ولا بعدها). رواه البخاري(۹۸۹).

واته: پیغهمبهری خوا(ﷺ) روژی جهژنی ره مه‌زان دوو رکاتی نویژی جهژنی نه‌جامدا، که نه له پیشی و نه له دوايه‌وه نویژی تری نه‌کرد.

به‌هر حال نویژی جهژن هیچ سوننه‌تی پاش و پیشی و ارید نه‌بووه و له‌سهر نویژکه‌ران پیویسته خویان به‌مه‌وه رابهینین و چاکترین رینمویی رینمویی پیغهمبهره(ﷺ).

۱۰- کاتی نویژی جهژنی ره مه‌زان:

له کاتی به‌رز بوونه‌وهی خو ره به نه‌ندازه‌ی رمیک و جمهوری زانایان و ده‌فهرمون/ بدائع الصانع/ ۱/ ۲۷۶.

۱۱- نویژی جهژن بانگ و قامه‌تی نی‌یه:

عن ابن عباس وعن جابر (رضي الله عنهما) قال: (لم يكن يؤذن يوم الفطر ولا يوم الأضحى). متفق عليه.

واته: له سه‌رده‌می پیغهمبهری خوا(ﷺ) بو نه‌جامدانی نویژی جهژنی ره مه‌زان و قوربان بانگ نه‌ده‌درا.

(وه پیغهمبهری خوا(ﷺ) که ده‌گه‌یشته نویژکه نویژی جهژنی ده‌کرد به بی بانگ و قامه‌ت و وتنی: (الصلاة

جامعة). وه سوننت وايه كه هيچ يه كيك له مانه
نه كريت). زاد المعاد/١/٢٤٢.

نويزي جه زن:

١٢- حوكمه كهى: شىخى ئىسلام ابن تهيميه (رحمهتى
خوای ئى بيت) نه وهى ته رجیح داوه كه له سهر هه موو
يه كيک واجبه/مجموع الفتاوى/٢٣/١٦١.

ئه مهش راي مه زه بهى نه بو حه نيفه و وته يه كى شافيعى و
ئه حمه ده و ئيمامى شه و كانيش وا ده فه رمويت/السييل
الجرار/١/٣١٥.

هه روه ها ئيمامى نه لبانيش (رحمهتى خوای ئى بيت) ئه م
رايهى هه يه /صلاة العيدين في المصلى للألباني.

وه هه رگيز پيغه مبهرى خوا (ﷺ) له جه زن يک له
جه زنه كاندا وازى ئى نه هيئاوه و ئه مهش به لگه يه له سهر
واجبىتى. وه له به لگه يى واجبىتى ئه م نويزه نه وه يه كه
ئه گهر بكه ويته روژى جومعه وه ئه وا نويزى جومعه كه

دهبیٔت به سوننهت وهك ئیمامی شهوكاڏی و غهیری ئه و
فه رموویانه.

۱۳- چوئیٔتی و شیوازی نویژی جهژن:

عن عمر (رضي الله عنه) قال: (صلاة السفر ركعتان، وصلاة
الأضحى ركعتان، وصلاة الفطر ركعتان تمام غير قصر
على لسان محمد ﷺ). رواه أحمد والنسائي والطحاوي في شرح
الآثار، والبيهقي وصح سنده على بن حسن في احكام العيدين.

واته: نویژی سه فهر دوو ركات، وه نویژی جهژنی
قوربان دوو ركات، وه نویژی جهژنی ره مهزان دوو
ركاته، ته واوه و كورت نه كراوه ته وه له سه ر زمانى
پیغه مبهرى خوا (ﷺ).

به م جوړهش هه نگاوه كانی نویژه كه جی به جی ده كریٔت:

۱- (ركاتى يه كه م): ته كبرى دابه ستن ده كات و
پاشان (پیش قورئان خویندن) هوت ته كبرى تر
ده كات.

۲- پاشان قورئان ده خوینیٔت (الفاحة و سورته تى تر).

۳- ته کبیری چه مینه وه ده کات و ده چه میته وه و راست ده بیته وه.

۴- پاشان سوجه ده بات.

۵- (رکاتی دو وه م): پینج ته کبیر ده کات.

۶- قورئان ده خوینیّت.

۷- پاشان ده چه میته وه و راست ده بیته وه و سوجه ده بات و ته حییات ده خوینیّت و سه لام ده داته وه.

وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) به سه حیچی هیچ زیکریکی دیاری کرا و نه هاتوو که له نیوان ته کبیره کاندای بووتریّت، به لام له ابن مسعوده وه (رهزای خوی لى بیّت) هاتوو که فه رمویه تی: (یحمدالله و یثنی علیه ویصلي على النبي ﷺ). انظر تمام المنة ص ۳۵۰ و الأرواء ۶۴۲.

واته: سوپاس و ستایشی خوی گه وه ده کات و سه لاوات ده دات له سه ر پیغه مبهری خوا (ﷺ).

وه ده ست بهرز ناکاته وه له گه ل ته کبیره کاندای جگه له یه که م ته کبیری نویژ دابهستن و چوون بو چه مینه وه.

پیغهمبهری خوا(ﷺ) له نویژی جهژندا دواى (الفاتحة) سورتهى (اقتربت الساعة..) و وه سورتهى (ق) ده خویند /
أخرجه مسلم.

ابن القيم (رحمتهى خواى لى بیّت) ده فهرمویت: هه ندىك جاريش له وانهیه سورتهى (سبح اسم ربك الأعلى) و (هل أتاك حديث الغاشية) ى خویندیّت / أخرجه مسلم.

به هه رحال پروالتهى نویژی جهژن وهك نویژهکانى تره جگه له ههوت تهكبير له ركاتى یه كه م و پینج تهكبير كردن له ركاتى دووه مدا.

۱۴- نه گهر كه سیك نویژی جهژنى به جهماعهت له دهست چوو:

هه ركه سیك نویژی جهژنى چوو به جهماعهت له نویژگه نهوا به تهنیا دووو ركات دهكات، جا له نویژگه بیّت یان له ماله وه، وه له ركاتى یه كه مدا ههوت تهكبيرو له دووه مدا پینج تهكبير دهكات پیش قورئان خویندن. نه مه رای ئیمامى مالیکه له (الموطأ) دا، وه ئیمامى بوخارى ده فهرمویت: (باب إذا فاته العيد يصلي ركعتين)

واته: سه‌باسیك له باره‌ی ئه‌وه‌وه كه ئه‌گهر نوێژێ
جه‌ژنی چوو ئه‌وا دوو ركات ده‌كات. ئه‌میش رای
(عطاء) و مه‌زه‌به‌ی شافیعی‌یه.

۱۵- ووتاری دوا‌ی نوێژ:

سوننه‌ت وایه ووتاره‌که دوا‌ی نوێژه‌که بی‌ت: ابن عباس
ده‌فه‌رمو‌یت: (شهدت العید مع رسول ﷺ) و‌أبي بكر
وعمر و‌عثمان (رضي الله عنهم)، فكلهم كانوا يصلون قبل
الخطبة). متفق عليه.

واته: ئاماده‌ی نوێژێ جه‌ژن بووم له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ری
خو‌ا(ﷺ) و ئه‌بو به‌کرو عومه‌رو عو‌ثمان (ره‌زای خو‌ایان ئی
بی‌ت) هه‌موویان پی‌ش ووتاردان نوێژه‌که‌یان ئه‌نجام ده‌دا.
۱۶- ئاماده‌ بوون بو ووتاره‌که:

ابن القيم (رحمه‌تی خو‌ای ئی بی‌ت) له (زاد المعاد) دا (۱/۴۸۸)
ده‌فه‌رمو‌یت: (ورخص ﷺ) لمن شهد العید أن يجلس
للخطبة أو أن يذهب). صحیح أبي داود للألباني (۱۰۴۸).

واته: پیغمبهری خوا(ﷺ) پری داوه و خه لکی
سه ریشک کردوه که به شداری جه ژن دهن که دانیشن
بو ووتاره که و گوی بگرن یان برؤن.

ئه م ووتارهش وه کو ووتاره کانی تر وایه، به سوپاس و
ستایشی خوی گه وره دست پی ده کریت، به لام
ووتاریژ ووتاره که به ته کبیر کردن دست پی ناکات.
چونکه ئه مه له پیغمبهری خواوه(ﷺ) نه چه سپاوه که
کرد بیستی، وه به سه حیچی نه هاتووه که ووتاری جه ژن
دوو ووتار بیست و به دانیشتنیک به نییان تی بخت / احکام
العیدین لعلي بن حسن ص. ۵۶

۱۷- کوبوونه وهی جومعه و جه ژن له یه ک روژدا:

ئه گهر جه ژن و جومعه له یه ک روژدا کوبوونه وه ئه و
نوژی جه ژن فره زیتی جومعه که لاده بات:

{چه سپاوه له سه حیچی سنن ابي داودی ئه لبانی به
ژماره (۱۰۷۲): عن ابي بريدة قال: (عیدان اجتماعي في يوم
واحد، فجمعهما جميعا بجمعهما واحداً و صلى يوم

الجمعة ركعتين بكرة صلاة الفطر، ثم لم يزد حتى صلى
العصر....).

واته: جاريكيان نويژى جهژن و جومعه له روژيكد
كۆبوونه وه پيغه مبهري خوا (ﷺ) كۆي كردنه وه و كردنى
به يهك نويژ، ئه ويش به وهى سه ره تاي روژى جومعه دوو
ركات نويژى جهژنى ئه نجامدا، پاشان هيچ نويژيكي
نه كرد هه تا نويژى عه سري كرد.

ئيمامى شه و كانى (ره حمه تى خواى لى بيت) له (نييل
الأوطار) (٣/٢٤٨) دا ته عليق له سه ره ريوايه ته كه هى ابن
الزبير ده دات و ده فه رمويّت: (رووكه شى فه رمووده كه
واده گه يه نيّت كه نويژى نيوه پووشى نه كرد وه).

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن رسول الله (ﷺ) أنه قال:
(قد اجتمع في يومكم هذا عيدان، فمن شاء أجزأه من
الجمعة وأنا مجموعون)). صحيح أبي داود للألباني رقم (٩٤٨).

واته: ئه مرو دوو جهژنى تييدا كۆبووته وه (كه جومعه و
جهژنه)، جا هه ركه سيك ده يه ويّت نويژى جهژنه كه برى

جومعه که ی بو ده که ویت، به لأم ئیمه خو مان هه ردوو
نو یژه که نه نجام ده دین.

۱۸- شیوازی جه ژنه پیروژه کردن:

جیر بن نفیر ده فه رمویت: (كان أصحاب رسول الله ﷺ)
إذا التقوا يوم العيد يقول بعضهم لبعض: تقبل الله منا
ومنك). حسنه السيوطي في وصول الأمانى بأصول التهاني، وأنظر
تمام المنة ص ۳۵۵.

واته: ها وه له کانی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) کاتیک له روژی
جه ژندا ده گه یشتن به یه که به یه که تریان ده وت: (تقبل الله
منا ومنك) واته: خوی گه وره (عیباده تی نه مانگه) له
ئیمه و تو ش وه رگریت.

شیخی ئیسلام ابن ته یمیه ش (رحمه تی خوی لی بیّت)
پالپشتی نه مه ی کردوو وه فه رموو یه تی که ها وه لآن وایان
کردوو ه.

له مه وه روون ده بیته وه که نه و شته ی زور که س ده یلین:
(کل عام وأنتم بخیر) سپرینه وه ی ووته ی پیشینه که
ده یان فه رموو: (تقبل الله منا ومنكم)، نه مه له گه ل نه وه دا

که ئەوەی پێشوو ووتەى ئەهلى كىتابه له گاورو
جوله كه كان/مستفاد من تسجيلات الشيخ الألباني رحمه الله.

وه به كارهيانانى ئەو ووتەيه له م بۆنانه دا بى گومان
ده چيته بهر ووتەى خواى گه وره كه ده فه رمويت:

﴿..أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ...﴾. سورة

البقرة/ ٦١

له كۆتايى دا....

تقبل الله منا ومنكم

سبحانك اللهم وبحمدك، أشهد أن لا اله الا أنت، أستغفرك

وأتوب اليك